



Sfogliatrice automatica. Touch screen da 7" e 100 programmi di lavoro. Protezioni dei cilindri con micro di sicurezza e molla a gas. Sistema rapido di tensionatura e sgancio dei tappeti. Raschiatori con rilascio rapido QR®. Cassetto farina con micro di sicurezza. Sfarinatore ed avvolgitore automatici su richiesta. La versione R65A-T ha il gruppo di taglio incorporato, a vantaggio di una maggior superficie di lavoro sul tavolo

Automatic sheeter. 7" touch screen with 100 work programs. Cylinder guards with safety microswitch and gas spring. Quick belt tensioning and release system. Scrapers with QR® system (Quick Release). Flour drawer with safety microswitch. Automatic flour duster and reeler available upon request. The R65A-T version has a built-in cutting unit, thus providing the table with a larger work surface

Laminoir automatique. Ecran tactile de 7" avec 100 programmes de travail. Protections des cylindres équipées de microinterrupteur de sécurité et ressort à gaz. Système rapide de mise en tension et de déclenchement des tapis. Racleurs avec système de déclenchement rapide QR®. Tiroir de récolte de la farine avec microinterrupteur de sécurité. Pulvérisateur et enrouleur automatiques sur demande. La version R65A-T dispose d'un groupe de coupe intégré afin d'assurer une plus grande surface de travail sur la table

Laminadora automática. Pantalla táctil de 7" con 100 programas de trabajo. Protecciones de los cilindros con microinterruptor de seguridad y resorte de gas. Sistema rápido de tensado y desenganche de las cintas. Raspadores con liberación rápida QR®. Cajón de la harina con microinterruptor de seguridad. Desharinadora y bobinadora automáticas bajo petición de los interesados. La versión R65A-T posee el grupo de corte incorporado, con la ventaja de una mayor superficie de trabajo en el banco

Автоматическая тестораскаточная машина. Сенсорный дисплей 7" со 100-та рабочими программами. Защитные покрытия цилиндров оборудованы микровыключателем безопасности и газовой пружины. Быстрая система натяжения и открепления лент. Скребки с быстрой системой открепления QR® (Quick Release). Ящик для сбора муки оборудован микровыключателем безопасности. Автоматические посыпочное и намоточное устройства по запросу. Версия R65A-T со встроенной группой нарезки, что позволяет максимально использовать рабочую поверхность стола

Automatische Ausrollmaschine. 7"-Touchscreen mit 100 Arbeitsprogrammen. Walzenschutzvorrichtung mit Sicherheitsschalter und Gasfeder. Schnellspannsystem und Schnellfreigabesystem der Bänder. Schaber mit Schnellspanner QR®. Mehlfach mit Sicherheitsschalter. Automatischer Mehlstreuer und Aufroller auf Anfrage. Die Ausführung R65A-T ist mit integrierter Schneidebaugruppe ausgestattet, damit die Arbeitsfläche auf dem Tisch breiter ist.

Illustrazioni, foto, dati tecnici, pesi e caratteristiche rappresentate si intendono a titolo indicativo, non sono quindi vincolanti e possono variare in funzione del modello e degli allestimenti
Images, photos, technical data, weights and features illustrated herein are only for information purposes and may contain optional accessories. They are not binding and may vary according to the model and the setting up

Les images, les photographies, les données techniques, le poids et les caractéristiques indiquées doivent être considérées indicatives, elles ne sont pas contraignantes et peuvent varier selon le modèle et les équipements installés

Specifiche tecniche - Technical specifications - Fiche technique



X = Standard O = Optional

R65A

R65A-T

Struttura in acciaio verniciato a polvere - Powder painted steel frame - Structure en acier et vernie de peinture en poudre	X	
Larghezza tavolo mm - Table width mm - Largeur table mm	650	
Lunghezza tavolo mm - Table length mm - Longueur table mm	1200-1400-1600-1800	
Apertura max. cilindri mm - Cylinder max. opening mm - Ouverture max. cylindres mm	50	
Trasmissione a catena - Chain transmission - Transmission par chaîne	X	
Tavoli ripiegabili - Foldable tables - Tables pliables	X(1)	
Tavoli removibili - Removable tables - Tables amovibles	X	
Funzionamento in modalità manuale e/o automatica - Manual and automatic modes - Modalité manuelle et/ou automatique	X	
Regolazione velocità tappeti con inverter - Inverter speed adjustment - Réglage vitesse des tapis par inverseur	X	
Vaschetta farina inox - S/steel flour basin - Bac à farine en inox	X	
Ripari cilindri inox con molle a gas - S/steel cylinder guards with gas springs - Protections cylindres en inox et ressort à gaz	X	
Vassoi pasta inox - S/steel dough trays - Plateaux pour pâte	X	
Mattarelli - Reelers - Roleaux	X	
Regolazione frontale tappeti con chiave brugola - Allen key belt adjustment - Réglage frontal des tapis par clé à six-pans creux	X	
Rilascio rapido tappeti per pulizia - Quick belt release system for cleaning - Déclanchement rapide des tapis pour le nettoyage	X	
Rilascio rapido frontale raschiatori® - Patented quick frontal scraper release® - Déclanchement frontal rapide du racleur®	X	
Sfarinatore automatico - Automatic flour duster - Pulvérisateur automatique	O	
Avvolgitore automatico - Automatic reeler - Enrouleur automatique	O	
Aggiornamento software con chiavetta USB - USB software updating - Actualisation du logiciel par clé USB	O	
Sottopiani farina - Under table flour tray - Plateaux collecte farine	O	
Piano intermedio con bacinelle lato dx - Intermediate shelf with basins - Plan intermédiaire avec bacs	O	
Unità di taglio incorporato - Built-in cutting unit - Station de découpe intégrée		X
Voltaggio / kw - Voltage / kw - Voltage / kw	230V-50/60hz-1ph(3ph motor)-2kw	
Peso netto / lordo kg - Net / gross weight kg - Poids net / brut kg	330 / 380	355 / 455
Imballo cm - Packing cm - Emballage cm	112 x 145 x h178	135 x 220 x h168

(1) Con alcune limitazioni - **With some limitations** - Avec des limitations

